

RENAULT SCENIC & GRAND SCENIC 2012



DRIVE THE CHANGE



GARANTÍA RENAULT

Todo vehículo nuevo está garantizado durante dos años, sin límite de kilometraje, contra cualquier defecto de material o de montaje, dando derecho a la sustitución o reparación de la pieza que se reconoce como defectuosa, así como la mano de obra necesaria para ello. Laguna, Latitude, Koleos y Espace disponen de una garantía de 3 años / 150.000 km, con kilometraje ilimitado durante los dos primeros años y un límite de 150.000 km en el tercer año.

GARANTÍA ANTICORROSIÓN: Renault ofrece 12 años de garantía en toda la gama de vehículos, excepto en los vehículos comerciales Master, cuya garantía anticorrosión es de 6 años.

GARANTÍA DE PINTURA: Renault garantiza durante 3 años la pintura de la carrocería y de los elementos pintados (retrovisores exteriores y paragolpes) en toda la gama.

GARANTÍA DE REPARACIÓN: Todas las reparaciones efectuadas en la Red Renault están garantizadas durante 1 año.

Para mayor información, consulte las condiciones de mantenimiento y garantía que le facilitará la Red Renault.

SERVICIOS FINANCIEROS

RENAULT BOX: Permite mejorar sus condiciones financieras gracias a la contratación de servicios asociados a la financiación (Seguros auto, Pérdida de empleo, Pérdida de carné de conducir...). Más servicios por menos precio.

LEASING FINANCIERO: Financiación para su empresa sin desembolso inicial, con opción de compra y con grandes ventajas económicas y fiscales.

RENAULT RENTING: Disfrute de su automóvil nuevo sin preocuparse de nada más. Con prestaciones y servicios incluidos en la cuota y con enormes ventajas fiscales.

RENAULT SERVICIOS

RENAULT MINUTO es un servicio dentro del taller Renault, donde se realizan, sin necesidad de cita previa, las operaciones más habituales de mantenimiento de su vehículo, en menos de una hora por operación y con los mejores precios.

CARROCERÍA RÁPIDA es un servicio dentro del taller Renault, especializado en la reparación de pequeños golpes, arañazos, lunas y retrovisores, sin cita previa, en menos de 48 horas por operación.

MOVIPASS es un contrato de servicio que cubre determinadas intervenciones del vehículo, una vez finalizada su garantía legal y/o comercial.

RENAULT ASISTENCIA es una asistencia en carretera, totalmente gratuita, los 365 días del año (incluidos accidentes, averías, pinchazos, falta de carburante o pérdida de llaves), durante la garantía comercial del vehículo.

Consulte www.renaultservicios.es para ver todas nuestras ofertas de posventa.

NADIE MEJOR QUE RENAULT PARA CUIDAR DE SU RENAULT

CONTACTE CON NOSOTROS:

902 333 500

www.renault.es

contacto-cliente.esp@renault.es

A través de estos medios, usted podrá informarse sobre la amplia gama de vehículos y servicios Renault: precios recomendados, opciones, equipamientos, ofertas especiales, seguros, financiación, y red de servicios; así como realizar cualquier observación o sugerencia.





**DESDE HACE 114 AÑOS
COMPARTIMOS UNA
MISMA VISIÓN: PARA VIVIR
CONFORME A SU TIEMPO,
EL AUTOMÓVIL TIENE QUE SER
UN ELEMENTO DE PROGRESO,
DE ILUSIÓN Y DE MOVILIDAD
SOSTENIBLE PARA TODOS.**



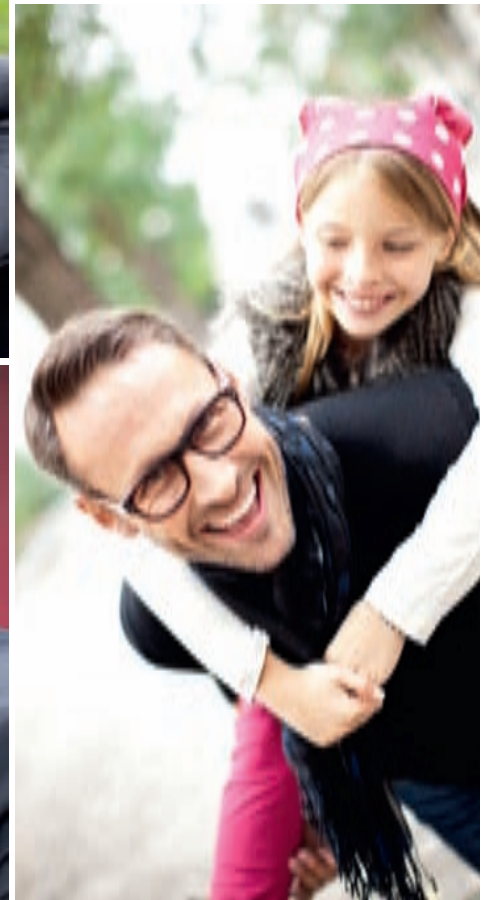
En Renault estamos convencidos de que el automóvil debe adaptarse al estilo de vida y a las expectativas de todos. Y hoy en día, adaptarse a los tiempos significa procurar una movilidad sostenible y respetuosa con el medio ambiente, segura, de calidad y asequible para todos. Convencidos de ello, hemos creado Renault Tech, entidad especializada en la concepción, producción y comercialización de vehículos para personas con movilidad reducida. Queremos dar un nuevo sentido al automóvil, para que ocupe un lugar más acorde con los retos de la sociedad y logre ser un elemento de progreso para el ser humano. Con esta filosofía desarrollamos hoy una gama de vehículos eléctricos para todos.

DRIVE THE CHANGE.



**SCÉNIC Y GRAND SCÉNIC 2012,
PARA LOS PADRES
QUE CONSERVAN LA ESENCIA
DE SER HOMBRES.**

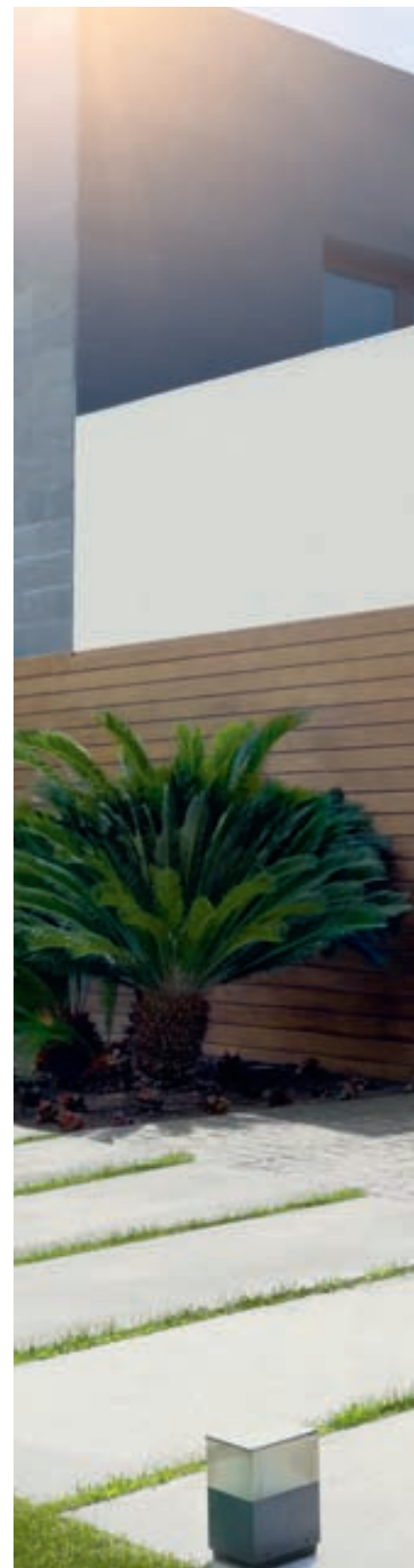




PODER DE SEDUCCIÓN

AL IGUAL QUE LA AMISTAD, EL ESTILO SE CULTIVA.

Tendrá mucho en común con el nuevo Renault Scénic y Grand Scénic 2012. ¿Usted tiene estilo y personalidad? Scénic cuida cada detalle. Su nueva línea delantera, realizada con elementos cromados y en negro lacado, afirman su dinamismo, acentuándose además en el Grand Scénic gracias a las nuevas barras de techo longitudinales. El paragolpes delantero juega más que nunca con los efectos de óptica. Sus nuevos faros de tecnología LED desvelan una identidad visual exclusiva, moderna y seductora. Su perfil realza su elegancia gracias a las molduras laterales cromadas y una nueva gama de llantas de cuidado diseño. Lo único que faltará será elegir entre los dos nuevos colores: el azul majorelle o el rojo granate, para dotar a su vehículo de todo su carácter. Con los nuevos Scénic y Grand Scénic, el diseño formará parte del viaje.





INTELIGENCIA TECNOLÓGICA.

SED DE INNOVACIÓN Y SENSACIONES INÉDITAS.

Con Renault Scénic y Grand Scénic 2012, la tecnología va más lejos y se convierte en sinónimo de placer y seguridad. Todo está pensado para facilitarle la conducción. Las informaciones de pilotaje, agrupadas en una pantalla multifunción a color con tecnología TFT, se visualizan de una manera más sencilla e intuitiva. Para velar por su tranquilidad, Scénic y Grand Scénic están equipados con el Visio System: gracias a su cámara frontal de alta resolución, detecta las marcas en el suelo y le advierte mediante una alerta visual y sonora, en caso de pisar una línea continua o discontinua sin intermitente. Durante la noche, esta cámara regula los faros y realiza automáticamente los ajustes entre las luces largas y las luces de cruce. De esta forma, cuando se detecta otro vehículo o se llega a una aglomeración, las luces largas se convierten en luces de cruce. Para complementar estos equipamientos, Scénic y Grand Scénic están equipados de serie, con la ayuda de arranque en cuesta (HSA). Con todos estos dispositivos innovadores, conducir un Scénic o un Grand Scénic será un auténtico placer.







ULTRA MODERNIDAD

LA VANGUARDIA ES UN ARTE.

Para que el viaje sea completo, la innovación debe jugar un papel esencial. Renault Scénic y Grand Scénic 2012 ofrecen sensaciones de alta gama. Primero, la navegación integrada Carminat TomTom® LIVE, que incluye alertas de radares fijos*, limitaciones de velocidad* y puntos de interés. ¿Quiere aún más? Puede elegir abonarse a los servicios LIVE que le permitirán beneficiarse en tiempo real de la información del tráfico en alta definición, de la señalización de los radares móviles*, de búsquedas locales Google y de las previsiones meteorológicas. Además, también está disponible la opción del sistema de audio Bose®, concebido a medida para Scénic con el fin de ofrecerle una experiencia acústica única, casi como la sensación de un directo: profundidad de los graves, claridad de los timbres. Innovando con unos componentes más compactos, más ligeros, el sistema audio Bose® Energy Efficient Series consume también menos energía, para un sonido alto de gama, a cualquier volumen y desde todas las plazas del vehículo. Finalmente, la cámara de marcha atrás facilita notablemente las maniobras de aparcamiento, gracias a sus alertas visuales y sonoras.

Viajar a bordo de su Scénic se convierte en una experiencia tecnológica al más alto nivel.

**según la reglamentación en vigor*

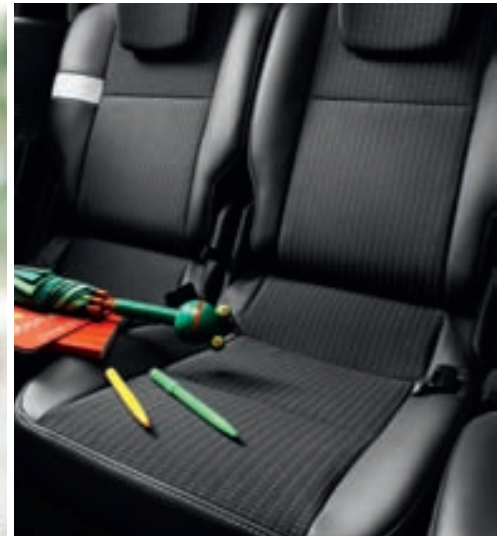


ESPACIO PARA EL VIAJE

ACOGEDOR DESDE TODOS LOS ÁNGULOS.



Para compartir grandes momentos a bordo del vehículo, todos necesitamos disponer de nuestro espacio... Renault Scénic y Grand Scénic 2012 apuestan por la comodidad. Líderes en su categoría, ofrecen dimensiones excepcionales en cada una de sus filas, tanto en altura como en anchura. Para ofrecerle total comodidad, Scénic y Grand Scénic están equipados además con tapicerías de tratamiento anti-manchas Teflon®. Sea cual sea el número de pasajeros: uno, dos, cinco, siete, de cualquier tamaño o edad, podrá disfrutar a bordo del Grand Scénic de un espacio y confort máximo. Conducir su Scénic o Grand Scénic siempre será viajar en versión XXL.





BIENESTAR ASEGURADO

ESPÍRITU LUMINOSO Y SENTIDO PRÁCTICO.

En la vida cotidiana, familiar o profesional, todos necesitamos sentirnos a gusto. Con su carácter dinámico, Scénic y Grand Scénic 2012 son la óptima respuesta a esta necesidad. Son una verdadera invitación al bienestar: un asiento y un respaldo confortables, con múltiples reglajes y reposacabezas confort, y un espacio luminoso gracias al techo abierto panorámico. Ofrecen también un volumen récord en cuanto a compartimentos interiores (hasta 92 litros) con 40 soluciones prácticas y accesibles para todos los pasajeros. Conducir en Scénic y Grand Scénic es la garantía de un comfortable viaje en compañía.



DINAMISMO NATURAL

MOTOR DE NUEVAS EXPERIENCIAS.

EDC
EFFICIENT DUAL CLUTCH

RENAULT
ENERGY



CON ENERGY, SE ABRE UNA NUEVA ERA DE MOTORIZACIONES.

Descubra Energy, una nueva gama de motores ecológicos y económicos, fruto del trabajo de Renault en la Fórmula 1. Estos motores se benefician de un conjunto de tecnologías CO₂, inéditas en este nivel de gama, como el Stop & Start o el recuperador de energía a la frenada, que permiten combinar la reducción de las emisiones de CO₂ con un bajo consumo de carburante. En cuanto al confort de conducción, nada se ha descuidado: el par ha sido mejorado y las recuperaciones son aún más dinámicas. Gracias a las prestaciones de las motorizaciones Energy, se respeta el medio ambiente sin renunciar al placer de conducción.

SCÉNIC Y GRAND SCÉNIC ENERGY dCi 110, LAS MEJORES PRESTACIONES DE SU CATEGORÍA.

Si queremos conciliar el placer de conducción con el futuro medioambiental de quienes transportamos, es cuando apreciamos las nuevas motorizaciones de Scénic y de Grand Scénic 2012, aun más sobrias y con mejores prestaciones. Alcanzan con éxito la bajada significativa de las emisiones de CO₂ y el control del consumo. Los nuevos motores gasolina Energy TCe 115 y diésel Energy dCi 110 y 130 proponen unos consumos a partir de 4.1l/100km y unas emisiones a partir de 105 g/km, conservando un par generoso para arranques eficaces y recuperaciones más dinámicas. En lo que a adherencia se refiere, Scénic y Grand Scénic son fieles a su estabilidad legendaria: equilibrio y movilidad direccional fuera de serie, confort y precisión en curvas y en carreteras mojadas. En cuanto a las transmisiones, la caja automática de doble embrague EDC, acoplada al motor dCi 110, asocia reactividad y consumo controlado. Conducir un Scénic o Grand Scénic le hará protagonista de una conducción responsable.





1

1. REPOSACABEZAS GRAN CONFORT
Permiten un reglaje en altura, en inclinación y también lateral para un confort digno de primera clase.



2

2. CLIMATIZACIÓN AUTOMÁTICA BI-ZONA
Ofrece un confort térmico personalizado que permite a cada pasajero, en la parte delantera, seleccionar la temperatura deseada. Los 3 modos propuestos: Auto, Fast o Soft, se adaptan a las necesidades de cada uno y ofrecen una gestión equilibrada de la temperatura. Gracias al sensor Air Quality Sensor, el reciclaje del aire se pone en marcha automáticamente cuando el vehículo se encuentra en un ambiente contaminado.



3

3. TAPICERÍAS CON TRATAMIENTO TEFLON®*
Limpieza y comodidad son las 2 propuestas que ofrecen las nuevas tapicerías exclusivas. Su revestimiento anti-manchas y antisuciedad, permite un mantenimiento fácil para que la tapicería guarde un aspecto nuevo durante más tiempo.

**Teflon® es una marca registrada por DuPont™.*



4

4. SISTEMA AUDIO BOSE®
Gracias a un estudio sobre el medio ambiente acústico del habitáculo y a la experiencia de audio BOSE®, todos los pasajeros se benefician del realismo y de la alta calidad del sonido, como si estuviesen escuchando la música en directo.



5

5. TARJETA MANOS-LIBRES
Simplemente llevando la tarjeta con usted, la apertura y puesta en marcha del vehículo se producen de manera natural. Al alejarse del vehículo, las puertas se cierran de manera automática.

1. FAROS DIRECCIONALES BI-XENÓN
Ofrecen una luz intensa favoreciendo la anticipación y control del vehículo.



1

2. SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS
Este sistema indica al conductor la existencia de un pinchazo o una anomalía en la presión de los neumáticos, permitiendo evitar el riesgo de pérdida de control del vehículo.



2

3. VISIO SYSTEM
Gracias a su cámara frontal de alta resolución, este sistema detecta las marcas del suelo y le advierte a través de una señal visual y sonora en caso de pisar una línea continua o discontinua sin usar el intermitente. La función "faros automáticos" permite adaptar la luminosidad de las luces según las condiciones de conducción externas.



3

4. PROTECCIÓN DE LOS PASAJEROS
El dispositivo de retención programada está compuesto por un conjunto de airbags y de sensores de choques laterales. Esta tecnología, fruto de la innovación Renault, está diseñada contra el fenómeno de sub-marinado (que se produce cuando, en caso de choque frontal, el pasajero se desliza bajo el cinturón de seguridad) y protege eficazmente a todos los pasajeros.



4



FIX4SURE



ACCESORIOS



1. ASIENTOS DE NIÑOS

Renault propone para sus niños una amplia gama de asientos confortables y de mayor seguridad con sistema de fijación Isofix.

2. DVD PORTÁTIL

Les podemos ofrecer nuestra gama de lectores DVD para que disfruten de sus películas favoritas durante el viaje.

3. ALFOMBRA DE HABITÁCULO

Ofrecemos una amplia gama de alfombras desde modelos clásicos hasta modelos de gama alta con excelente acabado.



4. PROTECTOR RÍGIDO

Perfectamente adaptado a su Scénic, este accesorio es resistente y sólido, ideal para transportar todo tipo de objetos.



5. PROTECTOR DE MALETERO

Ideal para proteger el maletero ante todo tipo de objetos.

6. BARRAS DE TECHO DE ALUMINIO

Elegantes y funcionales, las barras de techo le permiten transportar su equipaje o accesorios adicionales (portabicicletas, portaesquí, ...) de manera cómoda y segura.



7. ENGANCHE

Diseño elegante y rótula desmontable con o sin herramientas.

8. PORTABICICLETAS SOBRE ENGANCHE Y MALETERO DE TECHO

Para los momentos de ocio, puede optar por el portabicicletas sobre enganche con función basculante que le permite un cómodo acceso al maletero aunque las bicicletas estén cargadas. También puede elegir un maletero de techo para transportar carga y viajar con total comodidad.



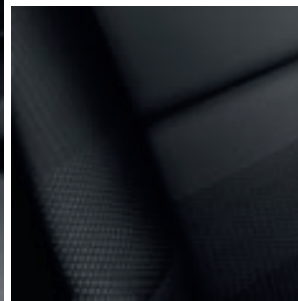
AMBIENTES



AUTHENTIQUE

Modernidad y sobriedad

El Scénic Authentique dispone de tapicería Boxi en color carbón oscuro, e incorpora de serie ABS, 6 airbags, control de estabilidad (ESP) con ayuda para el arranque en cuesta (HSA), tablero de a bordo con tecnología TFT y regulador-limitador de velocidad. Además viene equipado con aire acondicionado y radio CD MP3 con Bluetooth® y Plug & Music.



EXPRESSION

Confort y bienestar

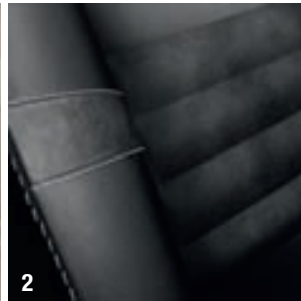
Para un confort a medida, la versión Expression viene equipada con climatizador automático, faros antiniebla, llantas Flexwheels 16" y dispone de múltiples reglajes del asiento del conductor. Disponible en armonía oscura (1) o beige (2).



DYNAMIQUE

Deportividad y practicidad

El volante de cuero, las llantas de aluminio de 16" y los faros LED refuerzan el carácter dinámico del Scénic. Su aspecto práctico se completa gracias a equipamientos como el navegador TomTom® Live integrado, el reposabrazos central deslizante, las tapicerías con tratamiento Teflon® y el freno de parking asistido.



PRIVILEGE

Elegancia y tecnología

Equipado con el nuevo Visio System, llantas de 17", tarjeta manos libres, radar de proximidad con cámara, retrovisores abatibles... elementos que acentúan la personalidad y exclusividad del vehículo. Disponible en ambiente oscuro o claro (1), y con la opción de tapicería de cuero (2)*.

*Cuero de origen bovino.

EQUIPAMIENTOS

Principales equipamientos de serie :

- ABS con Asistencia a la Frenada de Emergencia (SAFE)
- Airbags frontales adaptables del conductor y del pasajero
- Airbags laterales en el lado del conductor y del pasajero
- Airbags de cortina delantero y trasero
- Aire acondicionado
- Asiento del conductor regulable en altura
- 2ª fila: 3 asientos individuales, móviles, con respaldo inclinable y abatible
- 3ª fila: 2 asientos abatibles en el suelo del maletero (G.Scénic 7p)
- Consola central delantera abierta
- Control de estabilidad (ESP) y Ayuda de arranque en cuesta (HSA)
- Elevalunas delanteros eléctricos de impulso con dispositivo antipinzamiento
- Embellecedores de rueda de 15"

- Función Follow Me Home
- Intermitentes "modo autopista"
- Kit cenicero portátil y encendedor
- Kit de reparación de neumáticos
- Radio First Classic CD MP3, Bluetooth®, Plug & Music
- Regulador / Limitador de velocidad
- Reposacabezas delanteros regulables en altura
- Retrovisores exteriores en color carrocería con regulación eléctrica y abatimiento manual
- Sistema de fijación Isofix en las 3 plazas de la 2ª fila
- Tablero de a bordo con pantalla a color y tecnología TFT
- Tarjeta Renault con mando a distancia y cierre automático de puertas y maletero
- Tiradores exteriores de puerta en color carrocería

Opciones

- Pre-equipamiento alarma
- Rueda de repuesto normal

Motorizaciones (ambiente únicamente disponible en Scénic)
1.6 16V 110

AUTHENTIQUE

Principales equipamientos de serie = Authentique+

- Asiento del conductor con regulación lumbar
- Climatización automática bi-zona
- Elevalunas traseros eléctricos de impulso con dispositivo antipinzamiento
- Encendido automático de luces y sensor de lluvia
- Faros antiniebla
- Iluminación de suelo en las puertas delanteras y traseras
- Llantas Design 16" (Flexwheels 16")
- Reposacabezas delanteros regulables en altura e inclinación
- 2 tomas de 12V (en la 2ª fila asientos y maletero)

Opciones

- Carminat TomTom® LIVE
- Llantas 16"
- Pack EASY: Reposabrazos central deslizante + Freno parking automático + Cortinas parasoles 2ª fila
- Pre-equipamiento de alarma
- Rueda de repuesto (Scénic)
- Rueda de repuesto de emergencia (G.Scénic 7p)
- Tapicería beige

Motorizaciones

1.6 16V 110 (únicamente disponible en Scénic y G. Scénic 7p)
dCi 95 (únicamente disponible en Scénic)
Energy dCi 110 S&S

EXPRESSION

Principales equipamientos de serie = Expression+

- Asiento del pasajero abatible y regulable en altura
- Barras de techo longitudinales (únicamente en G. Scénic)*
- Carminat TomTom® LIVE integrado
- Cortinas parasoles en la 2ª fila
- Freno de parking automático
- Llantas de aluminio 16"
- Luces de día LED
- Pack FAMILY: bolsillos y mesas "tipo avión" en respaldos de asientos delanteros + tiradores bajo asientos 2ª fila (salvo en G.Scénic 7p)
- Reposabrazos central deslizante
- Volante y pomo palanca de cambios de cuero

Opciones

- Pack CONFORT: Radar de proximidad trasero + Retrovisores abatibles eléctricamente + tarjeta manos libres
- Pack SIEGE: Asientos calefactables + regulación eléctrica asiento del conductor (1)
- Pack SPORT: Llantas de aluminio 17" + techo abierto panorámico
- Pack TÉRMICO: Cristales tintados laterales y trasero + parabrisas atérmico
- Pack XENÓN: Faros de Xenón + Lavafaros
- Pre-equipamiento de alarma
- Rueda de repuesto normal (Scénic y G. Scénic 5p.)
- Rueda de repuesto de emergencia (G. Scénic 7p.)

- Sistema de Audio BOSE®
- Tapicería mixta cuero Alcantara (2)
- Visio System

Motorizaciones

TCe 130 (no disponible en G. Scénic 5p.)
Energy dCi 110 S&S
dCi 110 Auto EDC (no disponible en G. Scénic 5p.)
Energy dCi 130 S&S

** Próxima comercialización*

DYNAMIQUE

Principales equipamientos de serie = Dynamique

- Llantas de aluminio 17"
- Parabrisas atérmico
- Parasoles traseros (custodia + luneta) en la 3ª fila (sólo en G. Scénic 7p)
- Portagafas lado conductor
- Radar de proximidad delantero y trasero con cámara
- Reposacabezas Confort (3)
- Retrovisores abatibles eléctricamente
- Tarjeta Renault Manos Libres
- Visio System

Opciones

- Cristales tintados laterales y traseros
- Pack SIEGE: Asientos calefactables + Regulación eléctrica asiento conductor (1)
- Pack STYLE: Llantas de 18" + sistema control de presión de neumáticos
- Pack XENÓN: Faros de Xenón + Lavafaros
- Rueda de repuesto normal (Scénic)
- Rueda de repuesto de emergencia (G. Scénic 7p.) (4)

- Tapicería Beige
- Tapicería mixta cuero Alcantara (2)
- Techo abierto panorámico

Motorizaciones (no disponible en G. Scénic 5p.)
2.0 16V 140 Automático (CVT)
Energy dCi 130 S&S
dCi 150 Automático

PRIVILEGE

(1) El Pack SIEGE implica asientos de cuero.

(2) Cuero de origen bovino. En el G.Scénic 7p, los asientos de la última fila no son de cuero.

(3) No disponible en los asientos de la 3a fila (G.Scénic 7p).

(4) No disponible en el motor dCi 150 Auto.

COLORES



BLANCO GLACIAR (O)



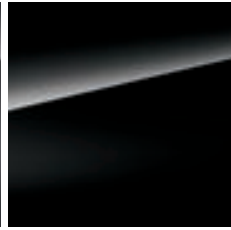
AZUL REAL* (O)



GRIS PLATINO (M)



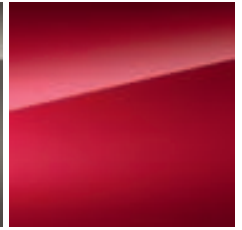
GRIS CASIOPEA (M)



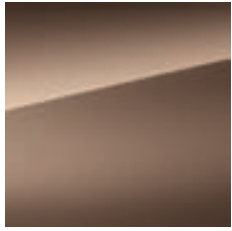
NEGRO BRILLANTE (M)



BEIGE CENIZA (M)



ROJO DUNA (M)



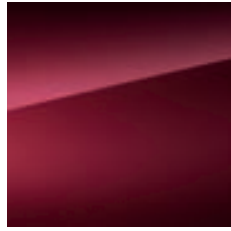
MARRÓN MOKA (M)



BLANCO NACARADO (M)



AZUL MAJORELLE (M)



ROJO GRANATE (M)

* Disponible en primavera 2012

AMBIENTES

COLORES DE CARROCERÍA

	Blanco Glaciar 369 (O)	Azul Real 460 (O)	Gris Platino D69 (M)	Gris Casiopea KNG (M)	Negro Brillante GNE (M)	Beige Ceniza HNK (M)	Rojo Duna D97 (M)	Marrón Moka CNB (M)	Blanco Nacarado QNC (M)	Azul Majorelle RPB (M)	Rojo Granate NNM (M)
Authentique	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Expression	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Dynamique	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Privilège	●	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○

● : Serie ○ : Opción - : No disponible
O : Pintura Opaca ; M : Pintura Metalizada

EMBELLECEDORES Y LLANTAS



1



2



3

1. EMBELLECEDOR KUBERA 15"
2. LLANTA DESIGN (FLEXWHEELS) ALTERNOVA 16"
3. LLANTA ALUMINIO KALEIDO 16"



4



5

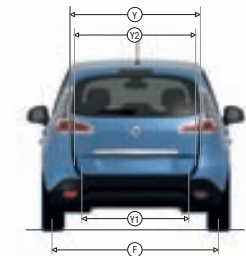
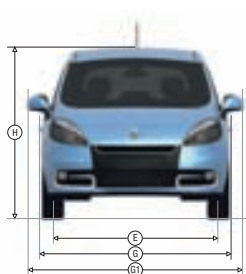
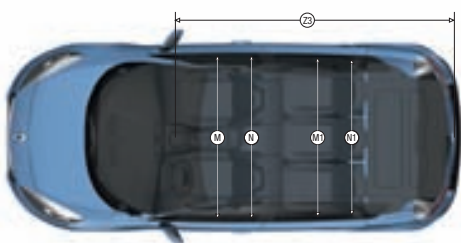
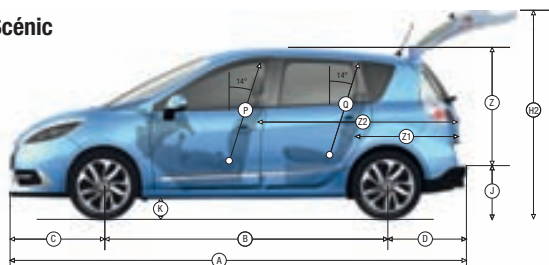


6

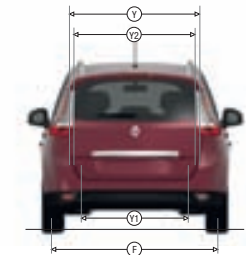
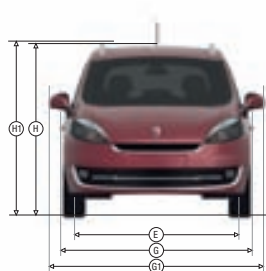
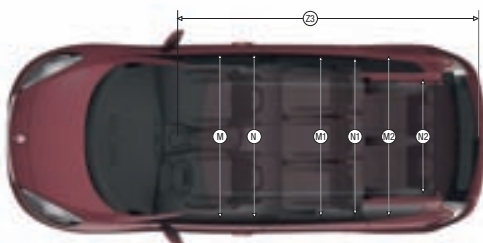
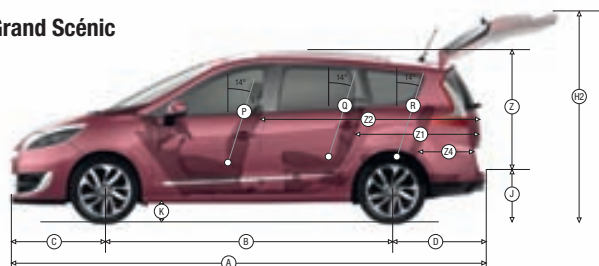
4. LLANTA ALUMINIO PLENUM 17"
5. LLANTA ALUMINIO SARI 17"
6. LLANTA ALUMINIO KANJARA 18"

DIMENSIONES

Scénic



Grand Scénic



VERSIONES	Scénic	Grand Scénic	
		5 plazas	7 plazas
VOLUMEN (dm³) (norma ISO 3832)			
Del maletero (norma ISO 3832) con asientos de la 2ª fila bajo bandeja	437 a 555*	645 a 785*	564 a 702
Del maletero (norma ISO 3832) con asientos de la 3ª fila alto del respaldo de los asientos traseros	-	-	208
Del maletero (norma ISO 3832) con asientos traseros plegados	1 637	1 850	1 863
Del maletero (norma ISO 3832) sin asientos traseros	1 837	2 050	2 063
Kit de reparación de neumáticos	33	33	-
Volumen total portaobjetos interiores	86	90	92
PLANO LADO (mm)			
A - Longitud total	4 366	4 573	
B - Batalla	2 702	2 770	
C - Voladizo delantero	885	885	
D - Voladizo trasero	757	905	
E - Vía delantera	1 545	1 536	
F - Vía trasera	1 547	1 539	
G - Anchura de vía delantera	1 845	1 845	
G1 - Anchura de vía trasera	2 077	2 077	
H - Altura	1 640	1 645	
H1 - Altura con barras	-	1 671	
H2 - Altura portón abierto	2 004	1 989	1 984
J - Altura umbral	602	614	
K - Altura libre al suelo en carga	> 120	> 120	
M - Anchura interior delantera	1 478	1 478	
M1 - Anchura interior trasera 2ª fila	1 475	1 472	1 474
M2 - Anchura interior trasera 3ª fila	-	-	1 308
N - Anchura de acceso delantero	1 445	1 445	
N1 - Anchura de acceso trasero 2ª fila	1 436	1 433	
N2 - Anchura de acceso trasero 3ª fila	-	-	1 209
P - Altura delantera al techo a 14°	968	968	
Q - Altura trasera 2ª fila al techo a 14°	901	900	908
Q - Altura trasera 2ª fila al techo con techo panorámico	-	868	
R - Altura trasera 3ª fila al techo 14°	-	-	842
Y - Entrada superior de maletero	980	925	
Entrada máximo del maletero	1 092	1 059	
Y1 - Entrada inferior del maletero	975	1 010	
Y2 - Entrada inferior entre pasos de rueda	1 105	1 105	
Z - Altura de carga	858	845	
Z1 - Longitud de carga tras asientos de la 2ª fila mín. / máx.	847 / 977	1 103 / 1 273	
Z2 - Longitud de carga al suelo tras asientos del conductor	1 680	1 900	
Z3 - Longitud de carga máx. asientos del pasajero plegado	2 508	2 756	
Z4 - Longitud de carga tras asientos de la 3ª fila	-	-	416
Altura bajo bandeja	550	550	510

* Incluye los 33 dm³ del espacio de carga liberado por el kit de reparación de los neumáticos

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MOTORIZACIONES SCÉNIC / GRAND SCÉNIC 5 PLAZAS / GRAND SCÉNIC 7 PLAZAS

	1.6 16V 110 cv	TcE 130	2.0 16V 140 cv X-Tronic CVT	dCi 95	Energy dCi 110	dCi 110 EDC	Energy dCi 130	dCi 150 CVA
Potencia administrativa	7	8	9	5	5	5	7	9
Numero de plazas	5	5/7	5/7	5	5/5/7	5/7	5/7	5/7
Tipo de caja de velocidad	CVM6	CVM6	CVT	CVM6	CVM6	EDC6	CVM6	CVA6

MOTOR

Cilindrada (cm³)	1598	1397	1997	1461	1461	1461	1598	1995
Diámetro x carrera (mm)	79,5 x 80,5	78 X 73,1	84 x 90,1	76 x 80,5	76 x 80,5	76 x 80,5	80 x 79,5	84 x 90
Número de cilindros / de válvulas		4/16		4 x 8	4 x 8	4 x 8	4 x 16	4 x 16
Relación de compresión	9,7 : 1	9,1 : 1	10,2 : 1	17,6 : 1	15,2 : 1	15,2 : 1	15,4 : 1	15,1 : 1
Potencia máx. CEE (cv) al régimen de (r.p.m.)	81 (110) a 6000	96 (130) a 5500	103 (140) a 6000	70 (95) a 4000	81 (110) a 4000	81 (110) a 4000	96 (130) a 4000	110 (150) a 4000
Par máx. Nm CEE (m.kg) al régimen de (r.p.m.)	151 (4250)	190 (2250)	195 (3750)	240 (1750)	240 (1750)	240 (1750)	320 (1750)	360 (2000)
Tipo de inyección		Multipunto		Directa con Common Rail + Turbocompresor				
Dirección	Electrica de asistencia variable de serie							
Diametro de giro entre aceras (m)	11,05/11,29/11,29							

PRESTACIONES

Velocidad máx. (km/h)	190	190	190	170	180	180	195	200
0-100 km/h (s)	11,7	10,5 / 11,5	10,6 / 11,4	13,5	12,5 / 12,8 / 13,5	13,4 / 14,3	10,3 / 11,1	9,7 / 10,1
1000 m D.A. (s)	33,5	31,8 / 32,7	32,2 / 33	35,1	34,1 / 34,3 / 34,9	34,7 / 35,5	32,0 / 32,8	31 / 31,5

CONSUMO Y EMISIONES SEGÚN DIRECTIVA EUROPEA 80/1268 EN SU ÚLTIMA ENMIENDA (EN l/100 km Y g/km)

Capacidad del depósito (l)	60							
CO ₂ (g/km)	174	168 / 170	186 / 188 (18")	118	105	124	114	184
Consumo urbano (l/100km)	10,1	9,8 / 9,9	10,9 / 10,7 (18")	5,4	4,5	5,4	5,1	9
Consumo extra-urbano (l/100km)	5,9	5,9 / 5,9	6,5 / 6,7 (18")	4,0	3,9	4,3	4	5,9
Condiciones mixtas (l/100km)	7,4	7,3 / 7,4	8,1 / 8,2 (18")	4,5	4,1	4,7	4,4	7

SUSPENSIONES

Delantera	Pseudo Mac-Pherson con triangulo inferior							
Trasera	Eje flexible							

FRENOS

Delantera: discos plenos (DP), disco ventilado (DV) Ø (mm)	DV 280 (15") / DV 296 (16")	DV 296	DV 296	DV 280 (15") / DV 296 (16")	DV 280 (15") / DV 296	DV 296	DV 296	DV 296 / DV 320
Trasero: disco pleno (DP), disco ventilado (DV) Ø (mm)	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 274 / DP 290

RUEDAS Y NEUMÁTICOS

Neumáticos de referencia (en función del modelo y nivel de equipamiento)	Scénic : 195/65 R 15 91 T ; 205/55 R 16 91 H	Scénic : 205/60 R 16 92 H Grand Scénic : 205/60 R 16 96 H	Scénic : 205/60 R 16 92 H Gd Scénic : 205/60 R 16 96 H	Scénic : 195/65 R 15 91 T ; 205/55 R 16 91H	Scénic : 195/65 R 15 91 T ; 205/60 R 16 92 H Gd Scénic : 205/60 R 16 96 ELH	Scénic : 205/60 R 16 92 H Gd Scénic : 205/60 R 16 96 H	Scénic : 205/60 R 16 92 H Grand Scénic : 205/60 R 16 96 H	225/50 R17 98 V
Llantas de referencia (")	6,5 J 15	6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 15 ; 6,5 J 16	6,5 J 15 ; 6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 16	7,0 J17

PESOS (kg)

Vacio en orden de marcha	1371	1401 / 1481	1449 / 1517	1408	1434 / 1472 / 1516	1461 / 1544	1490 / 1563	1583 / 1668
Máximo autorizado (M.M.A.C)	1904	1945 / 2169	1973 / 2203	1925	1967 / 2200 / 2200	1993 / 2230	2035 / 2249	2099 / 2323
Total (M.T.R.)	3204	3245 / 3469	3273 / 3503	3225	3267 / 3500 / 3500	3293 / 3530	3335 / 3549	3399 / 3623
Carga útil (C.U.)	533	544 / 688	524 / 686	517	533 / 728 / 684	532 / 686	545 / 686	516 / 655
Máximo remolcable con freno	1300							
Máximo remolcable sin freno	695	695 / 750	750	730	730 / 750 / 750	750	750	750

*Datos pendientes de homologación



Scénic Renault eco² responde a los 3 criterios siguientes:

- producido en una fábrica que dispone de la certificación ISO 14001 que minimiza el impacto medioambiental,
- emisiones de CO₂ inferiores a 120 g / km o compatible con biocarburantes,
- reciclables en más de 85% al final de su vida útil y con más de 7% de plástico reciclado en el conjunto del vehículo.

Con Renault eco², la firma se compromete durante todo el ciclo de la vida del vehículo.

EQUIPAMIENTOS Y OPCIONES

	Authentique	Expression	Dynamique	Privilege
SEGURIDAD				
ABS con asistencia a la frenada de emergencia (SAFE)	●	●	●	●
Airbags frontales adaptativos conductor y pasajero	●	●	●	●
Airbags laterales delanteros de tórax / cadera	●	●	●	●
Airbags de cortina delantero y trasero	●	●	●	●
Ayuda en arranque en cuesta (HSA)	●	●	●	●
Cierre automático de puertas y maletero	●	●	●	●
Cinturones de seguridad delanteros con 3 puntos, pretensores adaptativos y limitadores de esfuerzo	●	●	●	●
Control dinámico de conducción a (ESP®) + ASR (desconectable) y control de subvirage (CSV)	●	●	●	●
Control de aviso de olvido de cinturón en las plazas delanteras y traseras (SBR)	●	●	●	●
Encendido automático de las luces de emergencia en caso de frenada de emergencia	●	●	●	●
Inhibición manual de los airbags pasajero delantero	●	●	●	●
Regulador y limitador de velocidad	●	●	●	●
Reposacabezas delanteros regulables en altura	●	-	-	-
Reposacabezas delanteros regulables en altura e inclinación	-	●	●	●
Reposacabezas "Grand Confort" (1)	-	-	-	●
Sistema de control de la presión de los neumáticos	-	-	-	PK Style
Sistema Isofix en las tres plazas de la 2ª fila	●	●	●	●
Visio system (Cámara frontal de alerta salida de vía + luces largas automáticas)	-	-	○	●
2 Cinturones de seguridad traseros en la 3ª fila (Grand Scénic 7 plazas)	●	●	●	●
3 Cinturones de seguridad traseros en la 2ª fila con limitador de esfuerzo	●	●	●	●
CONDUCCIÓN				
Dirección asistida variable eléctrica	●	●	●	●
Freno de parking manual	●	●	-	-
Freno de parking automático	-	PK Easy	●	●
Intermitentes 'modo autopista'	●	●	●	●
Tarjeta Renault con mando función de cierre centralizado de las puertas	●	●	●	-
Tarjeta Renault manos libres	-	-	PK Confort	●
Volante 3 brazos regulable en altura + profundidad	●	●	●	●
VISIBILIDAD / ILUMINACION				
Encendido automático de luces y sensor de lluvia	-	●	●	●
Faros antiniebla	-	●	●	●
Faros Bi-Xénon direccionales con lavafaros	-	-	PK Xenon	PK Xenon
Función 'Follow me home'	●	●	●	●
Iluminación de la guantera y del maletero	●	●	●	●
Iluminación de suelo delantero y trasero	-	●	●	●
Luces de día LED	-	-	●	●
Spots de lectura conductor y pasajero	-	●	●	●
2 spots de lectura trasera en las plazas de la 2ª y 3ª fila (Grand Scénic 7 plazas)	-	●	●	●
CONFORT				
Cristales tintados (cristal trasero / custodia / luneta trasera)	-	-	Pack Térmico	○
Elevalunas impulsionales conductor y pasajero con dispositivo antipinzamiento	●	●	●	●
Elevalunas manuales traseros	●	-	-	-
Elevalunas impulsionales traseros con dispositivo antipinzamiento	-	●	●	●
Encendedor + cenicero portátil	●	●	●	●
Parasoles laterales de la 2ª fila	-	PK Easy	●	●
Parasol trasero de la 3ª fila (custodia + luneta) (Grand Scénic 7 plazas)	-	-	-	●
Portagafas lado conductor	-	-	-	●
Radar de proximidad trasero	-	-	PK Confort	-
Radar de proximidad delantero y trasero con camara	-	-	-	●
Retrovisores eléctricos, asferico lado conductor	●	●	●	-
Retrovisores abatibles eléctricamente	-	-	PK Confort	●
Retrovisor interior manual posición día / noche	●	●	●	●
Techo abierto panorámico (parte delantera deslizable, trasera fija) con cortina parasol	-	-	PK Sport	○
Toma 12V en la 2ª fila / Toma 12V en el maletero (en la 3ª fila para Grand Scénic 7 plazas)	-	●	●	●

	Authentique	Expression	Dynamique	Privilege
CALEFACCIÓN / VENTILACIÓN				
Aire acondicionado	●	-	-	-
Climatización regulada bi-zona con aireadores laterales en la 2ª fila	-	●	●	●
ASIENTOS / COMPARTIMENTOS				
Asiento conductor regulable en altura	●	●	●	●
Asiento conductor con regulación lumbar	-	●	●	●
Asiento pasajero regulable en altura	-	-	●	●
Asiento pasajero plegable y convertible en bandeja (para transporte de carga larga)	-	-	●	●
Asientos con tapicerías tratadas con Teflon® (parte tejido)	-	-	●	●
Asiento conductor calefactable con regulación eléctrica (en asientos de cuero)	-	-	PK Siege	PK Siege
Consola abierta entre los asientos	●	●	-	-
Consola-reposabrazos central deslizante	-	PK Easy	●	●
Trampilla bajo suelo delantero y trasero	●	●	●	●
Tapicería Beige	-	○	-	○
Tapicería mixta cuero Alcantara	-	-	○	○
2ª fila: 3 asientos individuales extraíbles con respaldos abatibles e inclinables	●	●	●	●
3ª fila con 2 asientos plegables (Grand Scénic 7 plazas)	●	●	●	●
MULTIMEDIA				
Carminat de navegación TomTom LIVE integrado	-	○	●	●
RadioSat Classic CD MP3 Bluetooth® + Plug & Music	●	●	●	●
BOSE® Sound System + Bluetooth® + Plug & Music	-	-	○	○
Tablero de a bordo con pantalla color multifunción LCD de tecnología TFT	●	●	●	●
Servicios Live para Carminat TomTom®	-	○	○	○
RUEDAS				
Kit de reparación de neumáticos	●	●	●	●
Embellecedores de rueda 15" 'Kubera'	●	-	-	-
Llantas Design 16" 'Alternova' (Flexwheels 16")	-	●	-	-
Llantas 16" aluminio 'Kaleido'	-	○	●	-
Llantas 17" aluminio 'Plenum'	-	-	PK Sport	-
Llantas 17" aluminio 'Sari'	-	-	-	●
Llantas 18" aluminio 'Kanjara'	-	-	-	PK Style
Rueda de repuesto normal (Scénic y Grand Scénic 5 plazas)	○	○	○	○
Rueda de repuesto de emergencia (Grand Scénic 7 plazas excepto en los motores dCi 150 auto)	-	○	○	○
PRESENTACIÓN INTERIOR / EXTERIOR				
Barras de techo longitudinales (únicamente en Grand Scenic) *	-	-	●	●
Pintura metalizada	○	○	○	○
Retrovisores exteriores color carrocería	●	●	●	●
Tiradores de puerta color carrocería	●	●	●	●
Volante y pomo palanca de cambios en cuero	-	-	●	●
PACKS OPCIONALES				
Pack CONFORT (Radar de proximidad trasero + Retrovisores abatibles electricamente + Tarjeta Manos libres)	-	-	○	-
Pack TÉRMICO (Parabrisas atérmico + Cristales laterales traseros tintados)	-	-	○	-
Pack SIEGE (Asientos calefactables + Regulación eléctrica asiento conductor) (2)	-	-	○	○
Pack SPORT (Llantas 17" + Techo abierto panorámico)	-	-	○	-
Pack XENON (Faros xenon + lavafaros)	-	-	○	○
Pack STYLE (Llantas 18 + Sistema control presión de neumáticos)	-	-	-	○
Pack EASY (Reposabrazos central + Freno parking asistido + Cortinas parasol 2ª fila)	-	○	●	●
Pack FAMILY: bolsillos y mesas 'tipo avión' en respaldos de asientos delanteros + tiradores bajo asientos 2º fila (salvo en G.Scenic 7p)	-	○	●	●
* Próxima comercialización				
(1) No disponible en los asientos de la 3ª fila (G.Scénic 7p)				
(2) El PK Siege va ligado a los asientos de cuero. El cuero es de origen bovino. En el G.Scénic 7p, los asientos de la 3ª fila no vendrán de cuero.				
● = Serie ○ = Opción - = No disponible				

RENAULT SCENIC & GRAND SCENIC 2012



(www.renault.es)



La presente publicación ha sido concebida para que su contenido sea exacto en la fecha de impresión, y en ocasiones sus fotografías han sido realizadas a partir de preseries o prototipos. Consulte con su concesionario local para recibir las informaciones más recientes. Dentro de su política de mejora continua de sus productos, Renault se reserva el derecho, en todo momento de hacer modificaciones en las especificaciones y en los vehículos descritos y representados. Estas modificaciones serán notificadas a los concesionarios Renault en la mayor brevedad posible. Según los países de comercialización, las versiones pueden diferir y algunos equipamientos pueden no estar disponibles (de serie, en opción o en accesorio). Debido a los límites de las técnicas de impresión, los colores reproducidos en el presente documento pueden diferir ligeramente de los colores reales de pintura o de materiales de decoración interior. Todos los derechos reservados. La reproducción bajo cualquier forma o por cualquier medio de la presente publicación, está prohibida sin la autorización por escrito de Renault.